

上越教育大学（外国人留学生）入学申込調書

JOETSU UNIVERSITY OF EDUCATION APPLICATION FORM FOR STUDENT FROM OVERSEAS

記入上の注意(Instructions)

1. 記入の際には、タイプライター又はボールペンを用いること。
(Type or write clearly with a ballpoint pen)
2. 記入は日本語又は英語を用いること。できるだけ日本語で記入のこと。
(Use either English or Japanese; Japanese is preferable)
3. 数字は算用数字を用いること。
(Use Arabic numerals for numbers)
4. 年号はすべて西暦とすること。
(All date should be calculated according to the Western calendar)
5. 固有名詞は、すべて正式な名称とし、一切省略しないこと。
(Do not use any abbreviations for proper nouns)

<p>1. 氏名(Name in full)</p> <p>(1) 自国語(In the language of your country)</p> <p>_____ , _____</p> <p>氏(Family name) 名(First name) (Middle name)</p> <p>(2) ローマ字(In Roman letters)</p> <p>_____ , _____</p> <p>氏(Family name) 名(First name) (Middle name)</p>		<p>・性別(Sex)</p> <p><input type="checkbox"/> 男(Male)</p> <p><input type="checkbox"/> 女(Female)</p> <p>・未婚既婚の別</p> <p>(Marital status)</p> <p><input type="checkbox"/> 未婚(Single)</p> <p><input type="checkbox"/> 既婚(Married)</p>
		<p>写 真</p> <p>(Photo)</p>
<p>2. 国籍(Nationality)</p> <p>_____</p>	<p>3. 生年月日(Date of birth)</p> <p>_____ : (_____)</p> <p>Year Month Day Age</p>	
<p>4. 現職（在学大学名又は勤務先まで記入すること。）</p> <p>(Present status ; The name and address of the university, or of employer)</p>		
<p>5. 現住所及び電話、FAX番号、Eメールアドレス</p> <p>(Present address and telephone number, facsimile number, e-mail address)</p> <p>現住所(Present address) :</p> <p>電話/FAX(TEL/FAX) :</p> <p>E-mail address :</p>		
<p>6. 選考結果送付先(Mailing address to which the result should be sent)</p>		
<p>7. 在日連絡者の氏名・住所・電話番号(Name, address and telephone number of contact in Japan)</p>		

8. 学 歴(Educational background)

	学校名及び所在地 (Name and address of school)	正規の修学年数 (Required number of years of schooling)	入学及び卒業年月 (Year and month of entrance and completion)	専 攻 (Major subject)	学位 (資格) (Diploma or degree awarded)
初等教育 (Elementary education)	学校名(Name) 所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 卒業(To)		
中等教育 (Secondary education) ・中学校及び 高校 (Lower& upper secondary school)	学校名(Name) 所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 卒業(To)		
	学校名(Name) 所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 卒業(To)		
高等教育 (Higher education) ・大学 (Undergraduate level) ・大学院 (Graduate level)	学校名(Name) 所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 卒業(To)		
	学校名(Name) 所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 卒業(To)		
以上を通算した全学校教育修学年数 (Total number of years of schooling mentioned above)		年 (YRS)			

9. 職歴(Employment record : Beginning with the most recent, if any)

勤務先及び所在地 (Name and address of employer)	勤務時間 (Period of employment)	役職名 (Position)	職務内容 (Type of work)
	(From) (To)		
	(From) (To)		
	(From) (To)		

- 1 0. 著書、論文（卒業論文を含む）があれば、その題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。
(Thesis, publications and /or literary works up to the present ; Include title, date of publication and name of publisher, if any)

--

- 1 1. 本学への入学を志望する理由
(Reasons for applying to this university ; State concisely and clearly)

--

- 1 2. 日本語の学習歴(Japanese language background)

学習機関の名称及び所在地(Name and address of institution)
学習期間又は合計時間数(Period of study or total hours of study)
最後に使用した日本語の教科書名 (The last textbook(s) you have used, include author(s) and publisher(s))

- 1 3. あなたの日本語能力について1～9の項目は「はい」か「いいえ」に○をつけ、10には（ ）の中に数字を入れて下さい。

(Please answer the following questions concerning your Japanese ability)

- | | | |
|--------------------------|------|-------|
| 1. 専門書が十分読める。 | (はい) | (いいえ) |
| 2. 辞書を引きながらなんとか専門書を読める。 | (はい) | (いいえ) |
| 3. 新聞を読んで大意がつかめる。 | (はい) | (いいえ) |
| 4. ラジオニュースが理解できる。 | (はい) | (いいえ) |
| 5. 電話をかけたことがあり理解できた。 | (はい) | (いいえ) |
| 6. 日本人との日常の会話が理解できる。 | (はい) | (いいえ) |
| 7. 日本語のクラスの教師の話がだいたい分かる。 | (はい) | (いいえ) |
| 8. 手紙が書ける。 | (はい) | (いいえ) |
| 9. レポートが書ける。 | (はい) | (いいえ) |
| 10. 漢字は(○○○字)くらい知っている。 | (| 字) |

1 4 . 家庭状況(Home situation)

続柄 (Relationship)	氏名 (Name)	年齢 (Age)	職業 (Occupation)	住所 (Address)	生死(Living or deceased)
父 (Father)					
母 (Mother)					
配偶者 (Spouse)					
子供及びその他の扶養家族 (Children /other dependents)					

1 5 . 緊急の際の自国の連絡先

(Person to be notified at applicant's home country, in case of emergency)

氏名

(Name in full) : _____

住所 : 電話番号、FAX、E-mailがあれば記入すること。

(Address : With telephone number / fax number / E-mail address, if any)

: _____

職業

(Occupation) : _____

本人との関係

(Relationship) : _____

提出年月日(Date) : _____

申込者氏名

(Applicant's name) : _____

申込者署名

(Applicant's signature) : _____